



**P11 Ultra Cordless Vacuum Cleaner**


# User Manual



Live Smart,  
Live Easy.

Proscenic Technology Co., Ltd.

To ensure you get better after-sale guarantee  
 [www.proscenic.com](http://www.proscenic.com)

We are always here to protect your rights  
 [support@proscenic.com](mailto:support@proscenic.com)

## Specifications

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| Rated Voltage        | 22.2V            |
| Battery Capacity     | 48.84Wh          |
| Adapter Rated Input  | 100-240V~50/60Hz |
| Adapter Rated Output | 26.5V === 0.5A   |

### After-Sales Service

If you encounter any issues during use or need to replace any accessories, please contact our after-sales service team by scanning the QR code or emailing: [support@proscenic.com](mailto:support@proscenic.com).



### Warranty Registration

Scan the QR to activate your warranty, and get A limited-time surprise accessory.



## Important Tips

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| (EN) Important Tips .....         | 03 |
| (DE) Wichtige Tipps .....         | 04 |
| (FR) Conseils Importants .....    | 05 |
| (IT) Suggestioni Importanti ..... | 06 |
| (ES) Consejos Importantes .....   | 07 |
| (PL) Ważne wskazówki .....        | 08 |

## User Instructions



|                         |    |
|-------------------------|----|
| What's in the box ..... | 09 |
|-------------------------|----|



|                |    |
|----------------|----|
| Assembly ..... | 10 |
|----------------|----|



|                  |    |
|------------------|----|
| Operations ..... | 11 |
|------------------|----|



|                   |    |
|-------------------|----|
| Maintenance ..... | 12 |
|-------------------|----|

## Important Safety Instructions

|  |    |
|--|----|
| (EN) Important Safety Instructions .....   | 14 |
| (DE) Vorsichtsmaßnahmen .....              | 16 |
| (FR) Précautions .....                     | 18 |
| (IT) Attenzione .....                      | 20 |
| (ES) Notas .....                           | 22 |
| (PL) Ważne Instrukcję bezpieczeństwa ..... | 24 |

## 1. Preparation Before Use

- **Charging:** Before using for the first time, please ensure the cordless vacuum is fully charged. It is recommended to use the original charger and place the device in a well-ventilated area during charging. Do not cover the battery part while charging.
- **Attachment Installation:** Install the appropriate nozzle and accessories according to your needs. Ensure they are securely connected and not loose.
- **Select the Suitable Mode:** Choose the appropriate suction mode based on your cleaning needs. Generally, the high suction mode is ideal for carpets and hard-to-clean areas, while the low suction mode is suitable for hard floors.

## 2. Cleaning and Maintenance

- **Filter Cleaning:** Regularly clean the vacuum filter. It is recommended to wash it every 2-3 weeks to prevent dust buildup, which can affect suction power. When cleaning, rinse with water and make sure it is completely dry before reattaching.
- **Dust Cup Cleaning:** After each use, empty the dust cup promptly. Avoid overfilling the dust cup, as this can reduce suction power. When emptying the dust cup, be careful not to let the dust scatter.
- **Brush Head Cleaning:** Regularly clean hair and debris from the brush head to prevent clogging. Use the included cleaning tools or a small brush for maintenance.

## 3. Battery Precautions

- **Avoid Over-Discharging:** When the battery level is low, please charge it promptly to avoid completely discharging the battery.
- **Charging Environment:** Do not charge the battery in a damp, high-temperature, or low-temperature environment. The ideal charging temperature range is 0°C to 40°C.
- **Battery Replacement:** The battery has a limited lifespan. If the battery fails to charge or the runtime significantly decreases, it is recommended to contact customer service for a replacement.

## 4. Troubleshooting

- **Reduced Suction Power:**
  - Check if the dust cup is full and clean it promptly.
  - Check if the filter needs cleaning or replacement.
  - Ensure the nozzle is not clogged and clean it if necessary.
- **Unable to Power On:**
  - Check if the battery is fully charged.
  - Ensure the battery is installed correctly and that the contact is secure.
- **Overheating Protection:**
  - If the vacuum overheats, it will automatically stop working. In this case, turn off the device and wait 10-15 minutes for it to cool down before restarting.



## 1. Vorbereitung vor dem Gebrauch

- **Aufladen:** Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass der kabellose Staubsauger vollständig aufgeladen ist. Es wird empfohlen, das Originalladegerät zu verwenden und das Gerät während des Ladevorgangs an einem gut belüfteten Ort aufzustellen. Decken Sie den Akku während des Ladevorgangs nicht ab.
- **Installation des Zubehörs:** Installieren Sie die passende Düse und das passende Zubehör entsprechend Ihren Anforderungen. Stellen Sie sicher, dass sie sicher angeschlossen sind und sich nicht lösen.
- **Wählen Sie den Geeigneten Modus:** Wählen Sie den geeigneten Saugmodus basierend auf Ihren Reinigungsanforderungen. Im Allgemeinen ist der Modus mit hoher Saugkraft ideal für Teppiche und schwer zu reinigende Bereiche, während der Modus mit niedriger Saugkraft für harte Böden geeignet ist.

## 2. Reinigung und Wartung

- **Filterreinigung:** Reinigen Sie den Staubsaugerfilter regelmäßig. Es wird empfohlen, ihn alle 2-3 Wochen zu waschen, um Staubansammlungen zu vermeiden, die die Saugleistung beeinträchtigen können. Spülen Sie ihn beim Reinigen mit Wasser ab und stellen Sie sicher, dass er vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder anbringen.
- **Reinigung des Staubbehälters:** Leeren Sie den Staubbehälter nach jedem Gebrauch umgehend. Vermeiden Sie ein Überfüllen des Staubbehälters, da dies die Saugleistung verringern kann. Achten Sie beim Entleeren des Staubbehälters darauf, dass der Staub nicht verstreut wird.
- **Reinigung des Bürstenkopfs:** Entfernen Sie regelmäßig Haare und Schmutz vom Bürstenkopf, um ein Verstopfen zu verhindern. Beim Wahrung verwenden Sie bitte die mitgelieferten Reinigungswerkzeuge oder eine kleine Bürste.

## 3. Vorsichtsmaßnahmen bei der Batterie

- **Übermäßige Entladung Vermeiden:** Wenn der Batteriestand niedrig ist, laden Sie ihn bitte umgehend auf, um eine vollständige Entladung der Batterie zu vermeiden.
- **Ladeumgebung:** Laden Sie die Batterie nicht in einer feuchten Umgebung mit hohen oder niedrigen Temperaturen. Der ideale Ladetemperaturbereich liegt zwischen 0 °C und 40 °C.
- **Batteriewechsel:** Die Batterie hat eine begrenzte Lebensdauer. Wenn sich die Batterie nicht aufladen lässt oder die Laufzeit erheblich abnimmt, wird empfohlen, sich für einen Austausch an den Kundendienst zu wenden.

## 4. Fehlerbehebung

- **Reduzierte Saugleistung:**
  - Prüfen Sie, ob der Staubbehälter voll ist, und reinigen Sie ihn umgehend.
  - Prüfen Sie, ob der Filter gereinigt oder ausgetauscht werden muss.
  - Stellen Sie sicher, dass die Düse nicht verstopft ist, und reinigen Sie sie bei Bedarf.
- **Einschalten nicht Möglich:**
  - Prüfen Sie, ob der Akku vollständig geladen ist.
  - Stellen Sie sicher, dass der Akku richtig eingesetzt ist und der Kontakt sicher ist.
- **Überhitzungsschutz:**
  - Wenn der Staubsauger überhitzt, stoppt er automatisch den Betrieb. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät aus und warten Sie 10–15 Minuten, bis es abgekühlt ist, bevor Sie es neu starten.

## 1. Préparation avant Utilisation

- **Chargement** : avant la première utilisation, assurez-vous que l'aspirateur sans fil est complètement chargé. Il est recommandé d'utiliser le chargeur d'origine et de placer l'appareil dans un endroit bien ventilé pendant le chargement. Ne couvrez pas la batterie durant le chargement.
- **Installation des Accessoires** : installez la buse et les accessoires appropriés en fonction de vos besoins. Assurez-vous qu'ils sont bien connectés et qu'ils ne sont pas desserrés.
- **Sélectionnez le Mode Approprié** : choisissez le mode d'aspiration approprié en fonction de vos besoins de nettoyage. En général, le mode d'aspiration élevé est idéal pour les tapis et les zones difficiles à nettoyer, tandis que le mode d'aspiration faible convient aux sols durs.

## 2. Nettoyage et Entretien

- **Nettoyage du Filtre** : nettoyez régulièrement le filtre de l'aspirateur. Il est recommandé de le laver toutes les 2 à 3 semaines pour éviter l'accumulation de poussière, qui peut affecter la puissance d'aspiration. Lors du nettoyage, rincez à l'eau et assurez-vous qu'il est complètement sec avant de le remettre en place.
- **Nettoyage du Bac à Poussière** : après chaque utilisation, videz rapidement le bac à poussière. Évitez de trop remplir le bac à poussière, car cela peut réduire la puissance d'aspiration. Lorsque vous videz le bac à poussière, veillez à ne pas laisser la poussière se disperser.
- **Nettoyage de la Tête de Brosse** : nettoyez constamment les cheveux et les débris de la tête de brosse pour éviter tout colmatage. Utilisez les outils de nettoyage fournis ou une petite brosse pour l'entretien.

## 3. Précautions concernant la Batterie

- **Évitez de Trop Décharger la Batterie** : lorsque le niveau de la batterie est faible, chargez-la rapidement pour éviter de la décharger complètement.
- **Environnement de Charge** : ne chargez pas la batterie dans un environnement humide, à haute ou basse température. La plage de température de charge idéale est de 0 °C à 40 °C.
- **Remplacement de la Batterie** : la batterie a une durée de vie limitée. Si la batterie ne se charge pas ou si son autonomie diminue considérablement, il est recommandé de contacter le service client pour la remplacer.

## 4. Dépannage

- **Puissance d'Aspiration Réduite** :
  - Vérifiez si le bac à poussière est plein et nettoyez-le rapidement.
  - Vérifiez si le filtre doit être nettoyé ou remplacé.
  - Assurez-vous que la buse n'est pas obstruée et nettoyez-la si nécessaire.
- **Impossible de Mettre l'Aspirateur sous Tension** :
  - Vérifiez si la batterie est complètement chargée.
  - Assurez-vous que la batterie est correctement installée et que le contact est sécurisé.
- **Protection contre la Surchauffe** :
  - Si l'aspirateur surchauffe, il s'arrêtera automatiquement de fonctionner. Dans ce cas, éteignez l'appareil et attendez 10 à 15 minutes qu'il refroidisse avant de le redémarrer.

## 1. Preparazione prima dell'Uso

- **Ricarica:** prima di utilizzare per la prima volta, assicurarsi che l'aspirapolvere senza fili sia completamente carico. Si consiglia di utilizzare il caricabatterie originale e di posizionare il dispositivo in un'area ben ventilata durante la ricarica. Non coprire la parte della batteria durante la ricarica.
- **Installazione degli Accessori:** installare le spazzole e gli accessori appropriati in base alle proprie esigenze. Assicurarsi che siano collegati saldamente e non allentati.
- **Selezionare la Modalità Adatta:** scegliere la modalità di aspirazione appropriata in base alle proprie esigenze di pulizia. In genere, la Modalità Max è ideale per tappeti e aree difficili da pulire, mentre la Modalità Eco è adatta per pavimenti duri.

## 2. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia del Filtro:** pulire regolarmente il filtro dell'aspirapolvere. Si consiglia di lavarlo ogni 2-3 settimane per evitare l'accumulo di polvere, che può influire sulla potenza di aspirazione. Durante la pulizia, risciacquare con acqua e assicurarsi che sia completamente asciutto prima di rimontarlo.
- **Pulizia del Contenitore della Polvere:** dopo ogni utilizzo, svuotare tempestivamente il contenitore della polvere. Evitare di riempire eccessivamente il contenitore della polvere, poiché ciò può ridurre la potenza di aspirazione. Quando si svuota il contenitore della polvere, fare attenzione a non far disperdere la polvere.
- **Pulizia della Testina della Spazzola:** pulire regolarmente peli e detriti dalla testina della spazzola per evitare intasamenti. Utilizzare gli strumenti di pulizia inclusi o una piccola spazzola per la manutenzione.

## 3. Precauzioni per la Batteria

- **Evitare di Scaricare Eccessivamente:** quando il livello della batteria è basso, caricarla tempestivamente per evitare di scaricarla smodatamente.
- **Ambiente di Carica:** non caricare la batteria in un ambiente umido, ad alta o bassa temperatura. L'intervallo di temperatura di carica ideale è compreso tra 0 °C e 40 °C.
- **Sostituzione della Batteria:** la batteria ha una durata limitata. Se la batteria non si carica o il tempo di esecuzione diminuisce notevolmente, si consiglia di contattare il servizio clienti per una sostituzione.

## 4. Risoluzione dei Problemi

- **Potenza di Aspirazione Ridotta:**
  - Controllare se il contenitore della polvere è pieno e pulirlo prontamente.
  - Controllare se il filtro necessita di pulizia o sostituzione.
  - Assicurarsi che la spazzola non sia ostruito e pulirlo se necessario.
- **Impossibile Accendere:**
  - Controllare se la batteria è completamente carica.
  - Assicurarsi che la batteria sia installata correttamente e che il contatto sia saldo.
- **Protezione da Surriscaldamento:**
  - Se l'aspirapolvere si surriscalda, smetterà automaticamente di funzionare. In questo caso, spegnere il dispositivo e attendere 10-15 minuti affinché si raffreddi prima di riavviarlo.

## 1. Preparación antes del Uso

- **Carga:** antes de utilizar por primera vez, asegúrese de que la aspiradora inalámbrica esté completamente cargada. Se recomienda utilizar el cargador original y colocar el dispositivo en un área bien ventilada durante la carga. No cubra la parte de la batería mientras se carga.
- **Instalación de Los Accesorios:** instale la boquilla y los accesorios adecuados según sus necesidades. Asegúrese de que estén conectados de forma segura y no sueltos.
- **Seleccione el Modo Adecuado:** elija el modo de succión adecuado según sus necesidades de limpieza. En general, el modo de succión alta es ideal para alfombras y áreas difíciles de limpiar, mientras que el modo de succión baja es adecuado para pisos duros.

## 2. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza del Filtro:** Limpie periódicamente el filtro de la aspiradora. Se recomienda lavarlo cada 2 o 3 semanas para evitar la acumulación de polvo, que puede afectar la potencia de succión. Al limpiarlo, enjuáguelo con agua y asegúrese de que esté completamente seco antes de volver a colocarlo.
- **Limpieza del Depósito de Polvo:** Después de cada uso, vacíe el depósito de polvo de inmediato. Evite llenar demasiado el depósito de polvo, ya que esto puede reducir la potencia de succión. Al vaciar el depósito de polvo, tenga cuidado de no dejar que el polvo se disperse.
- **Limpieza del Cabezal del Cepillo:** Limpie periódicamente el cabello y los residuos del cabezal del cepillo para evitar que se obstruya. Utilice las herramientas de limpieza incluidas o un cepillo pequeño para el mantenimiento.

## 3. Precauciones con la Batería

- **Evite la Descarga Excesiva:** cuando el nivel de la batería sea bajo, cárguela rápidamente para evitar que se descargue por completo.
- **Entorno de Carga:** no cargue la batería en un entorno húmedo o con temperaturas altas o bajas. El rango de temperatura de carga ideal es de 0 °C a 40 °C.
- **Reemplazo de la Batería:** la batería tiene una vida útil limitada. Si la batería no se carga o el tiempo de funcionamiento disminuye significativamente, se recomienda ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener un reemplazo.

## 4. Solución de Problemas

- **Potencia de Succión Reducida:**
  - Verifique si el recipiente para el polvo está lleno y límpielo de inmediato.
  - Verifique si es necesario limpiar o reemplazar el filtro.
  - Asegúrese de que la boquilla no esté obstruida y límpiela si es necesario.
- **No se puede Encender:**
  - Verifique si la batería está completamente cargada.
  - Asegúrese de que la batería esté instalada correctamente y que el contacto sea seguro.
- **Protección contra Sobrecalentamiento:**
  - Si la aspiradora se sobrecalienta, dejará de funcionar automáticamente. En este caso, apague el dispositivo y espere de 10 a 15 minutos para que se enfríe antes de reiniciarlo.

## 1. Przygotowanie przed użyciem

- **Ładowanie:** Przed pierwszym użyciem upewnij się, że odkurzacz bezprzewodowy jest w pełni naładowany. Zaleca się używanie oryginalnej ładowarki i umieszczenie urządzenia w dobrze wentylowanym miejscu podczas ładowania. Nie zakrywaj części baterii podczas ładowania.
- **Instalacja nasadki:** Zainstaluj odpowiednią dyszę i akcesoria zgodnie ze swoimi potrzebami. Upewnij się, że są one solidnie podłączone i nie są luźne.
- **Wybierz odpowiedni tryb:** Wybierz odpowiedni tryb ssania w zależności od potrzeb czyszczenia. Ogólnie rzecz biorąc, tryb wysokiego ssania jest idealny do dywanów i trudnych do czyszczenia miejsc, podczas gdy tryb niskiego ssania nadaje się do twardych podłóg.

## 2. Czyszczenie i konserwacja

- **Czyszczenie filtra:** Regularnie czyść filtr odkurzacza. Zaleca się mycie go co 2-3 tygodnie, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu, który może mieć wpływ na siłę ssania. Podczas czyszczenia spłucz wodą i upewnij się, że jest całkowicie suchy przed ponownym założeniem.
- **Czyszczenie pojemnika na kurz:** Po każdym użyciu opróżnij pojemnik na kurz natychmiast. Unikaj przepelniania pojemnika na kurz, ponieważ może to zmniejszyć siłę ssania. Podczas opróżniania pojemnika na kurz uważaj, aby kurz nie rozproszył się.
- **Czyszczenie główki szczoteczki:** Regularnie czyść główkę szczoteczki z włosów i zanieczyszczeń, aby zapobiec zapychaniu. Do konserwacji używaj dołączonych narzędzi czyszczących lub małej szczotki.

## 3. Środki ostrożności dotyczące baterii

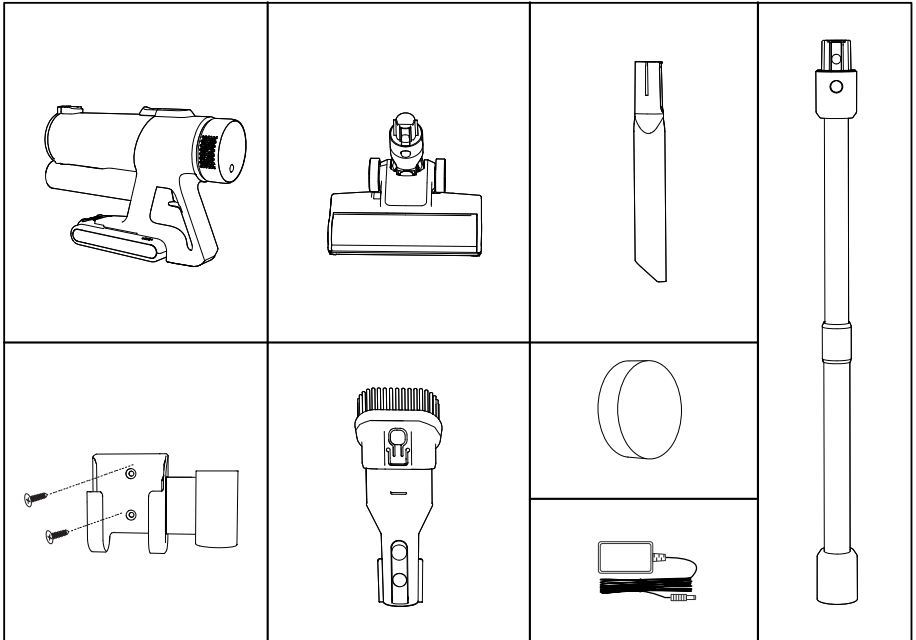
- **Unikaj nadmiernego rozładowania:** Gdy poziom naładowania baterii jest niski, naładuj ją niezwłocznie, aby uniknąć całkowitego rozładowania baterii.
- **Środowisko ładowania:** Nie ładuj baterii w wilgotnym, o wysokiej lub niskiej temperaturze. Idealny zakres temperatur ładowania wynosi od 0°C do 40°C.
- **Wymiana baterii:** Bateria ma ograniczoną żywotność. Jeśli bateria nie ładuje się lub czas pracy znacznie się skraca, zaleca się kontakt z obsługą klienta w celu wymiany."

## 4. Rozwiązywanie problemów

- **Zmniejszona moc ssania:**
  - Sprawdź, czy pojemnik na kurz jest pełny i wyczyść go natychmiast.
  - Sprawdź, czy filtr wymaga czyszczenia lub wymiany.
  - Upewnij się, że dysza nie jest zatkana i wyczyść ją, jeśli to konieczne.
- **Nie można włączyć:**
  - Sprawdź, czy akumulator jest w pełni naładowany.
  - Upewnij się, że akumulator jest prawidłowo zainstalowany i że styk jest bezpieczny.
- **Zabezpieczenie przed przegrzaniem:**
  - Jeśli odkurzacz się przegrzeje, automatycznie przestanie działać. W takim przypadku wyłącz urządzenie i odczekaj 10–15 minut, aż ostygnie, zanim ponownie je uruchomisz.

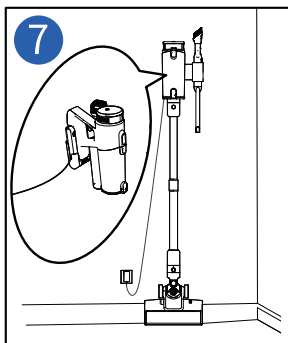
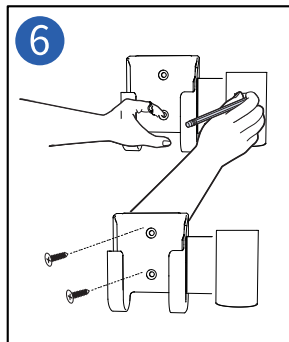
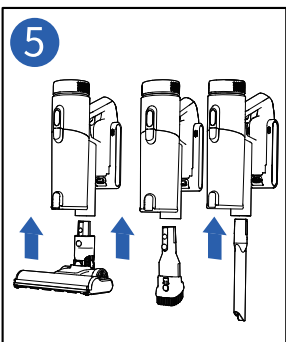
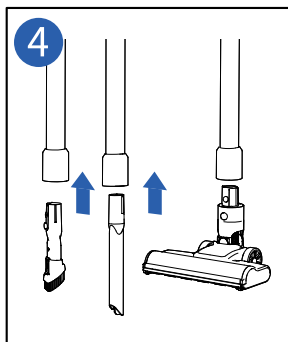
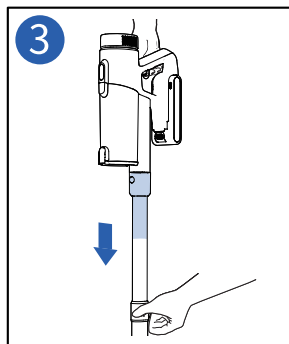
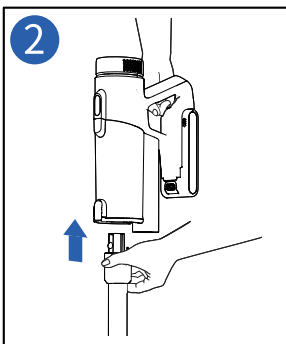
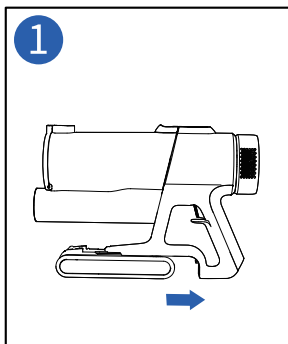


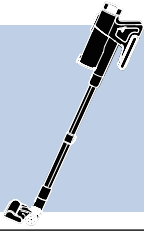
## What's in the box



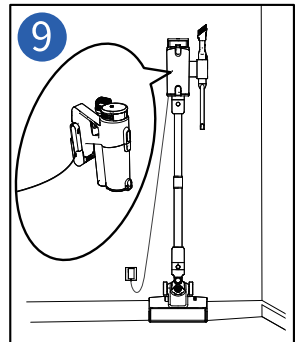
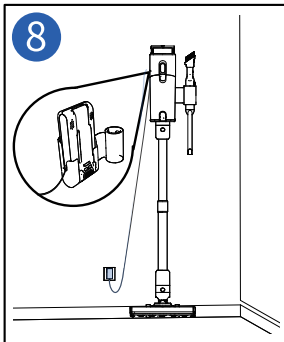
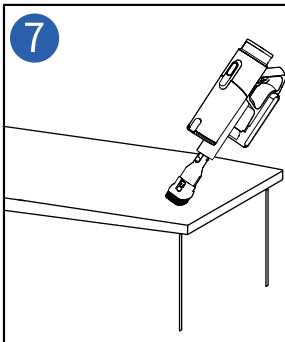
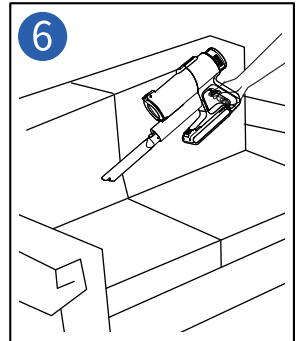
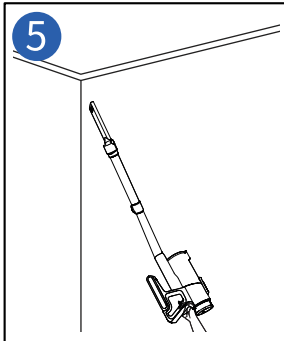
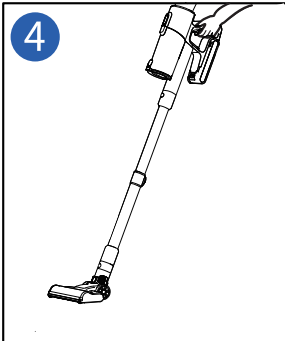
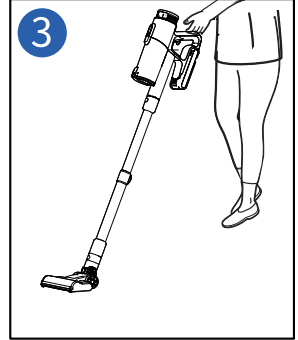
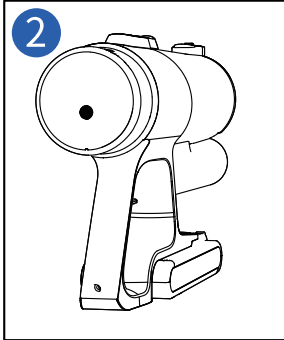
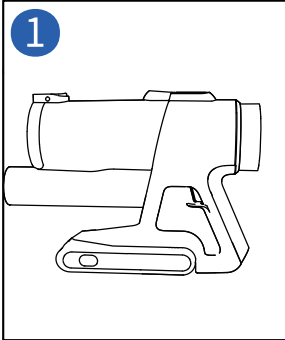


## Assembly

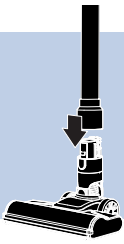




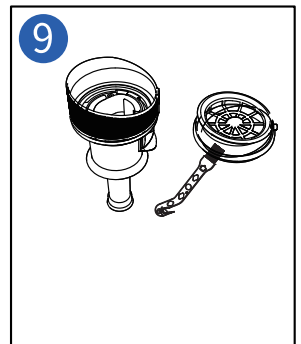
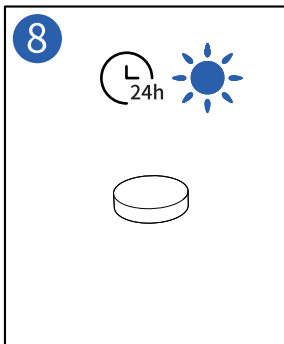
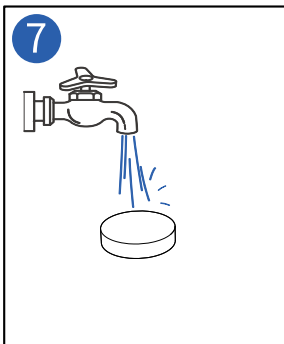
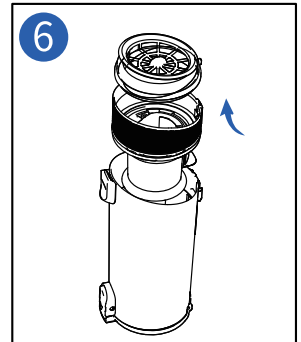
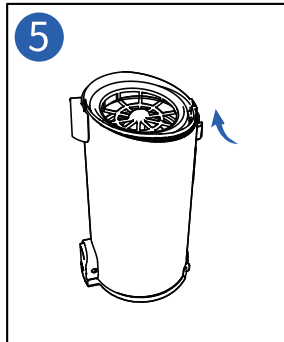
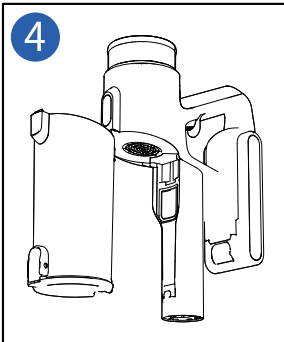
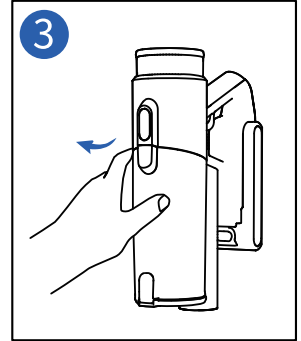
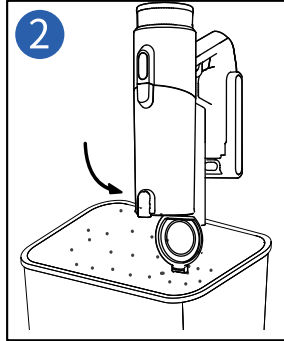
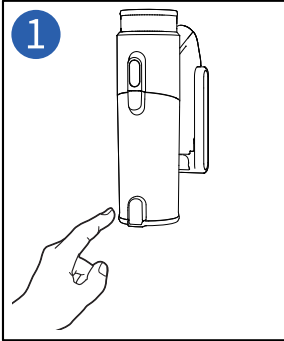
## Operations

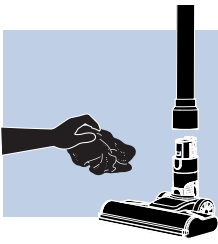




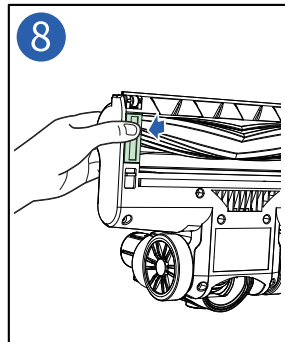
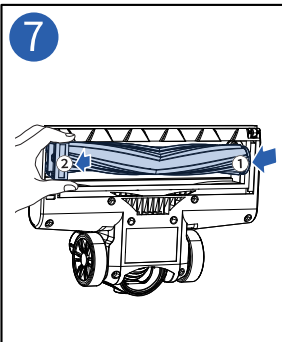
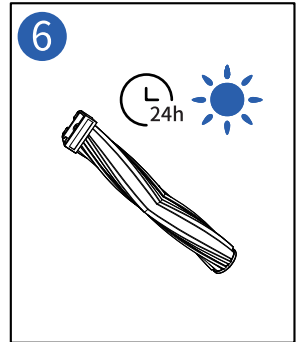
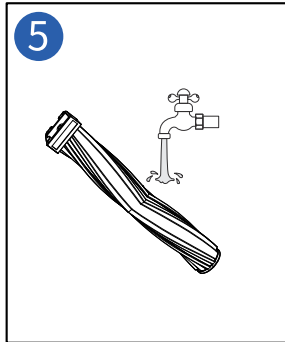
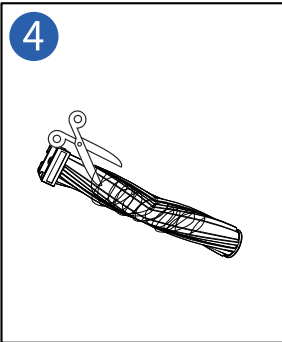
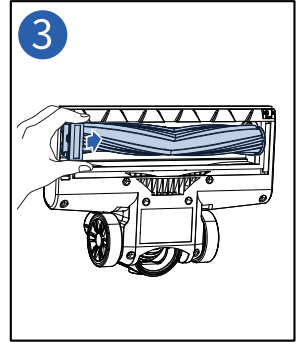
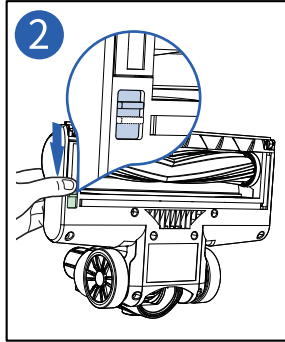
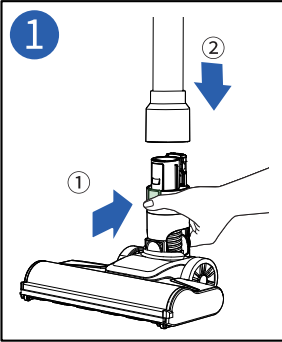


## Maintenance





## Maintenance



## Important Safety Instructions

Basic precautions should always be observed when using any electrical equipment, including the following:

### WARNING:

READ ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND THE ENTIRE MANUAL. Failure to heed the warnings and instructions may result in electric shock, fire, or serious injuries. Please read all instructions before using this device.

### WARNING:

- This device is intended for children 8 years of age and older. People with reduced physical, sensory, or intellectual abilities, or those who lack experience and knowledge, should be supervised or instructed in safely using the device; they must also be aware of possible hazards. Children should not play with this device. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.

### To reduce the risk of injury or damage, please observe the following safety precautions when installing, using and maintaining the device:

- Please read all instructions regarding safety and operation before using the device.
- Keep the safety and user manual for future reference. If you accidentally lose the manual, you may visit the official website to download the electronic version. (<http://www.proscenic.com>).
- Follow all operating and usage instructions.



" " The product's labels or packaging indicate that:

Do not dispose of the electrical appliances as unsorted waste or, use a separate waste collector.

Contact your local authority for information on the appropriate disposal method. If electrical appliances are discarded in landfills, hazardous substances can leach into groundwater, enter the food chain, and damage people's health. Contact your local or regional waste management agency for more information on their recycling and reuse programs.

## Restrictions

- Please read all contents of this manual carefully before using this product.
- Please do not use the Vacuum Cleaner to vacuum detergent, kerosene, glass dregs, needles, wet items, sewage, matches and other items.
- Please do not use the Vacuum Cleaner to vacuum toys, paper balls and other large objects, otherwise it will cause blockage of the Vacuum Cleaner, motor burnout and other failures.
- Please keep the Vacuum Cleaner away from fire and other hot places.
- Please make sure to install the filter modules and the roller brush of the floor brush.
- Please make sure not to block the suction inlet or block the roller brush, as this may cause motor failure when using the Vacuum Cleaner.
- Please do not pour or spill water or other liquids into the machine to avoid short circuits and burning out the machine.

- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- When cleaning the Vacuum Cleaner, use a dry cloth to wipe it. Do not use gasoline, banana water and other cleaners that are easy to crack or fade the shell.
- Please do not use or store the Vacuum Cleaner in high temperatures, low temperatures and other adverse conditions, and do not use them outdoors or on wet surfaces. It is recommended to use them indoors at an ambient temperature of 0-30°C. Please store it in a cool and dry place, and do not expose it to sunlight for a long time.
- Do not allow children to use or play with the Vacuum Cleaner.
- When the Vacuum Cleaner can not work, it must be tested and repaired at the designated service centre. Do not disassemble the machine by yourself. Waste battery packs should be safely recycled and disposed of, please do not dispose of them at will.
- If the power cord is damaged, in order to avoid danger, you must go to the manufacturer's local maintenance department or similar department to have it replaced by a professional.

### FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Warning:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

- EN** ⚠ Pay attention to electrical safety, keep the product away from fire sources.
- DE** ⚠ Sie auf elektrische Sicherheit, halten Sie das Produkt von Feuerquellen fern.
- FR** ⚠ Faites attention à la sécurité électrique, gardez le produit loin des sources de feu.
- IT** ⚠ Attenzione alla sicurezza elettrica, mantare il prodotto lontano da fonti di fuoco.
- ES** ⚠ Atención a la electricidad y mantenga el producto alejado de todo fuego.
- PL** ⚠ Zwróć uwagę na bezpieczeństwo elektryczne, trzymaj produkt z dala od źródeł ognia.
- NL** ⚠ Let op elektrische veiligheid, houd het product uit de buurt van vuurbronnen.

## Vorsichtsmaßnahmen

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten müssen stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

### WARNUNG:

LESEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND DIE GESAMTE BEDIENUNGSANLEITUNG. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu einem Stromschlag, Brand oder schweren Verletzungen führen. Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch dieses Geräts alle Anweisungen.

### WARNUNG:

•Dieses Gerät ist für Kinder ab 8 Jahren bestimmt. Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt, müssen beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen werden; sie müssen sich ebenfalls möglicher Gefahren bewusst sein. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

## Um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen zu mindern, müssen die folgenden Sicherheitshinweise bei der Installation, Benutzung und Wartung beachtet werden.

- Bitte lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen für das spätere Nachschlagen auf. Sollten Sie das Handbuch versehentlich verlieren, können Sie auf der offiziellen Website eine elektronische Version herunterladen. (<http://www.proscenic.com>).
- Beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät, dem Akku, der Ladestation und in der Bedienungsanleitung.
- Befolgen Sie alle Bedienungs- und Gebrauchshinweise.



" " Folgende Hinweise sind auf den Etiketten bzw. der Verpackung des Geräts zu finden:

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie spezielle Sammelstellen für die Mülltrennung. Kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden zum Erhalt von Informationen über geeignete Entsorgungsverfahren. Wenn Elektrogeräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und die Gesundheit von Menschen schädigen. Für weitere Informationen zu Wiederverwertungs- und Recyclingprogrammen, wenden Sie sich an Ihre lokale oder regionale Abfallbehörde.

## Einschränkungen

- Bitte lesen Sie den gesamten Inhalt dieser Beschreibung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Saugen Sie bitte keine Reinigungsmittel, Petroleum, Glaskrümel, Nadeln, nasser Staub, Abwasser, Streichhölzer usw.
- Bitte verwenden Sie den Staubsauger nicht für größere Gegenstände wie Spielzeug, Papierkugeln usw., da dies zu Verstopfungen, Motorschäden und anderen Störungen führen kann.
- Bitte halten Sie den Staubsauger von Feuer und anderen heißen Orten fern.
- Achten Sie bitte bei der Verwendung des Staubsaugers darauf, dass die Filtereinheit und die Rollbürste der Bodenbürste richtig eingesetzt sind

- Achten Sie bitte bei der Verwendung des Staubsaugers darauf, dass die Saugeinlass oder die Rollbürste nicht blockiert ist, da dies zu einer Fehlfunktion des Motors führen kann.
- Bitte Schütten oder spritzen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gerät, um Kurzschluss und Durchbrennen zu vermeiden.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Gerätes muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Wenn Ihr Staubsauger voll aufgeladen ist und gereinigt oder gewartet werden muss, bitte ziehen Sie sofort den Stecker des Ladegeräts und ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Reinigen Sie bitte den Staubsauger mit einem trockenen Tuch, verwenden Sie kein Benzin, Amylacetat oder andere Reinigungsmittel, die das Gehäuse beschädigen oder verfärben können.
- Bitte verwenden oder lagern Sie den Staubsauger nicht unter ungünstigen Bedingungen wie hohen oder niedrigen Temperaturen, im Freien oder auf feuchtem Untergrund. Es wird empfohlen, den Staubsauger in Innenräumen bei einer Umgebungstemperatur von 0-30°C zu verwenden. Bitte an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren und vor längerer Sonneneinstrahlung schützen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, Staubsauger zu benutzen oder damit zu spielen.
- Wenn der Staubsauger nicht funktioniert, muss er in einer ausgewiesenen Servicestelle geprüft und repariert werden. Bitte zerlegen Sie das Gerät nicht selbst. Altbatterien sollten sicher recycelt und entsorgt werden, bitte entsorgen Sie sie nicht auf eigene Faust.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Gefahren von einem Fachmann bei der örtlichen Kundendienststelle des Herstellers oder einer ähnlichen Stelle ausgetauscht werden.

**EN** ⚠ Pay attention to electrical safety, keep the product away from fire sources.

**DE** ⚠ Sie auf elektrische Sicherheit, halten Sie das Produkt von Feuerquellen fern.

**FR** ⚠ Faites attention à la sécurité électrique, gardez le produit loin des sources de feu.

**IT** ⚠ Attenzione alla sicurezza elettrica, mantare il prodotto lontano da fonti di fuoco.

**ES** ⚠ Atención a la electricidad y mantenga el producto alejado de todo fuego.

**PL** ⚠ Zwróć uwagę na bezpieczeństwo elektryczne, trzymaj produkt z dala od źródeł ognia.

**NL** ⚠ Let op elektrische veiligheid, houd het product uit de buurt van vuurbronnen.

## Précautions

Vous devez toujours respecter les précautions de base lors de l'utilisation de tout équipement électrique, notamment les suivantes:

### AVERTISSEMENT:

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LE MANUEL DANS SON INTÉGRALITÉ. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner une électrocution, un incendie ou des blessures graves. Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

### AVERTISSEMENT:

- Cet appareil convient aux enfants âgés de 8 ans et plus. Les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou celles qui manquent d'expérience et de connaissances, doivent être surveillées ou recevoir des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité. Elles doivent également être conscientes des dangers éventuels. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## Pour réduire tout risque de blessure ou de dommage, veuillez respecter les mesures de sécurité suivantes lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de l'appareil.

- Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire toutes les instructions relatives à la sécurité et à son fonctionnement.
- Conservez ce manuel de sécurité et d'utilisation pour toute référence ultérieure. Si vous perdez par mégarde le manuel, vous pouvez visiter le site officiel pour télécharger la version électronique. (<http://www.proscenic.com>).
- Respectez tous les avertissements figurant sur l'appareil, la batterie, la station de charge et le manuel d'utilisation.
- Suivez toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation.

"  " Les étiquettes ou l'emballage du produit précisent ce qui suit:

Ne pas jeter les appareils électriques comme des déchets non triés, il faut utiliser un collecteur de déchets séparé. Contactez vos autorités locales pour obtenir des informations concernant la méthode d'élimination appropriée. Si les appareils électriques sont mis au rebut dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines, entrer ainsi dans la chaîne alimentaire et nuire à la santé des personnes. Contactez vos autorités locales ou régionales de gestion des déchets pour plus d'informations sur leurs programmes de recyclage et de réutilisation.

## Restrictions

- Veuillez lire attentivement tout ce manuel avant l'utiliser ce produit.
- Veuillez ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer un détergent, du kérosène, du verre casse, des aiguilles, de la suie mouille, des eaux usées, des allumettes, etc.
- Veuillez ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer de gros objets tels que des jouets et des boules de papier. Cela peut provoquer le blocage de l'aspirateur, la combustion du moteur, etc.
- Veuillez tenir l'aspirateur à l'écart du feu et autres endroits à haute température.

- Lorsque vous utilisez l'aspirateur, veuillez installer le module de filtre et la brosse à rouleau.
- Pour éviter une panne du moteur lors de l'utilisation de l'aspirateur, veuillez ne pas bloquer l'entrée de l'aspiration ni bloquer la rotation du rouleau brosse.
- Veuillez ne pas verser ou éclabousser d'eau ou d'autres liquides dans la machine, afin d'éviter les courts-circuits et de brûler la machine.
- La fiche doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- Lorsque votre aspirateur est complètement chargé et qu'il être nettoyé ou réparé, débranchez d'abord le chargeur, et ne le tirez pas par le cordon d'alimentation.
- Lors du nettoyage de l'aspirateur, essuyez-le simplement avec un chiffon sec, n'utilisez pas d'essence, d'huile de banane et d'autres agents de nettoyage qui sont faciles à fissurer ou à décolorer la coque.
- N'utilisez pas et ne stockez pas la machine dans des conditions défavorables telles que des températures élevées ou basses, et ne les laissez pas à l'extérieur ou sur des surfaces humides. Il est recommandé d'utiliser l'aspirateur à l'intérieur à une température ambiante comprise entre 0 et 30°C. Veuillez le stocker dans un endroit frais et sec et ne l'exposez pas au soleil pendant de longue période.
- Ne laissez pas les enfants utiliser ou jouer avec la machine.
- Lorsque la machine ne fonctionne pas, elle doit être testée et réparée dans un point de service désigné, veuillez ne pas démonter la machine vous-même. Les piles usagées doivent être recyclées et éliminées en toute sécurité. Veuillez ne pas les jeter.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, pour éviter tout danger, il doit être remplacé par un professionnel auprès du service après-vente local du fabricant ou similaire.

**EN** ⚠ Pay attention to electrical safety, keep the product away from fire sources.

**DE** ⚠ Sie auf elektrische Sicherheit, halten Sie das Produkt von Feuerquellen fern.

**FR** ⚠ Faites attention à la sécurité électrique, gardez le produit loin des sources de feu.

**IT** ⚠ Attenzione alla sicurezza elettrica, mantare il prodotto lontano da fonti di fuoco.

**ES** ⚠ Atención a la electricidad y mantenga el producto alejado de todo fuego.

**PL** ⚠ Zwróć uwagę na bezpieczeństwo elektryczne, trzymaj produkt z dala od źródeł ognia.

**NL** ⚠ Let op elektrische veiligheid, houd het product uit de buurt van vuurbronnen.



## Attenzione

Devono essere sempre osservate le precauzioni di base quando si utilizzano apparecchiature elettriche, comprese le seguenti:

### AVVERTIMENTI:

**ATTENZIONE: LEGGERE TUTTO IL MANUALE E TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA.** La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni potrebbe causare shock elettrici, incendi o lesioni gravi. Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo dispositivo.

### ATTENZIONE:

- Questo dispositivo è destinato a bambini di età pari o superiore agli otto anni. Le persone con capacità fisiche, sensoriali o intellettive ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, devono essere supervisionate o istruite per un uso sicuro del dispositivo; devono anche essere rese consapevoli dei possibili pericoli. I bambini non devono giocare con questo dispositivo. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini non supervisionati

## Per ridurre il rischio di lesioni o danni, osservare le seguenti precauzioni di sicurezza durante l'installazione, l'uso e la manutenzione del dispositivo:

- Si prega di leggere tutte le istruzioni relative alla sicurezza e al funzionamento prima di utilizzare il dispositivo.
- Conservare il manuale d'uso e di sicurezza per futuri utilizzi. In caso di smarrimento accidentale del manuale, è possibile visitare il sito web ufficiale per scaricare la versione elettronica. (<http://www.pro-scenic.com>).
- Prestare attenzione a tutte le avvertenze riportate sul dispositivo, sulla batteria, sulla stazione di ricarica e sul manuale d'uso.
- Seguire tutte le istruzioni d'uso e di funzionamento.



" Sull'etichetta o sulla confezione del prodotto si raccomanda di:

Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti indifferenziati e di non utilizzare un raccoglitore di rifiuti separato. Contattare l'autorità locale per informazioni sul metodo di smaltimento appropriato. Se gli apparecchi elettrici vengono gettati nelle discariche, le sostanze pericolose possono filtrare nelle acque sotterranee, entrare nella catena alimentare e danneggiare la salute delle persone. Si raccomanda di contattare l'agenzia locale o regionale per la gestione dei rifiuti e per ulteriori informazioni sui programmi di riciclo e riutilizzo.

## Restrizioni

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il contenuto di questo manuale.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere oggetti come detersivi, cherosene, briciole di vetro, aghi, polvere bagnata dall'acqua, liquami e fiammiferi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare oggetti di grandi dimensioni come giocattoli e palline di carta, altrimenti l'aspirapolvere si blocca e il motore si brucia.
- Si prega di tenere l'aspirapolvere lontano dal fuoco e da altri luoghi ad alta temperatura.

- Quando si utilizza l'aspirapolvere, fare attenzione a montare il kit di filtri e i rulli della spazzola per pavimenti.
- Quando si utilizza l'aspirapolvere, fare attenzione a non ostruire l'apertura di aspirazione o bloccare i rulli delle spazzole, altrimenti il motore potrebbe non funzionare correttamente.
- Si prega di non versare o spruzzare acqua o altri liquidi nella macchina, in modo da evitare cortocircuiti e bruciare la macchina.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio, è necessario rimuovere la spina dalla presa di corrente.
- Quando l'aspirapolvere è pienamente carico e deve essere pulito o sottoposto a manutenzione, staccare la spina del caricabatterie in tempo e non tirare il cavo di potenza.
- Quando pulisci l'aspirapolvere, usa un panno asciutto per pulirlo, non usare benzina, acqua di banana e altri detersivi che sono facili da rompere o sbiadire il guscio.
- Non utilizzare o conservare l'aspirapolvere in condizioni sfavorevoli, ad esempio in presenza di temperature elevate o basse, all'aperto o su superfici umide; si raccomanda di utilizzarli in ambienti chiusi a una temperatura ambiente compresa tra 0 e 30°C. Conservare in un luogo fresco e asciutto e di giocare con aspirapolvere e con base dello svuotamento automatico.
- Non permettere ai bambini di usare e giocare con aspirapolvere .
- Quando l'aspirapolvere non funzionano, bisogna farli controllare e riparare presso un punto di assistenza designato; non smontare la macchina da soli. Le batterie di scarto devono essere riciclate e smaltite in modo sicuro, non gettarle via.
- Se il cavo di ricarica è danneggiato, per evitare pericoli deve essere sostituito da un professionista presso il servizio di assistenza locale del produttore o simili.

**EN** ⚠ Pay attention to electrical safety, keep the product away from fire sources.

**DE** ⚠ Sie auf elektrische Sicherheit, halten Sie das Produkt von Feuerquellen fern.

**FR** ⚠ Faites attention à la sécurité électrique, gardez le produit loin des sources de feu.

**IT** ⚠ Attenzione alla sicurezza elettrica, mantare il prodotto lontano da fonti di fuoco.

**ES** ⚠ Atención a la electricidad y mantenga el producto alejado de todo fuego.

**PL** ⚠ Zwróć uwagę na bezpieczeństwo elektryczne, trzymaj produkt z dala od źródeł ognia.

**NL** ⚠ Let op elektrische veiligheid, houd het product uit de buurt van vuurbronnen.

## Notas

Se deberán tomar en todo momento ciertas precauciones básicas al utilizar cualquier equipamiento eléctrico, tales como las siguientes:

### ADVERTENCIA:

ATENCIÓN: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y EL MANUAL ÍNTEGRAMENTE. De no prestar atención a las instrucciones y advertencias, podrían producirse descargas eléctricas, incendios y lesiones graves. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este dispositivo.

### ADVERTENCIA:

- Este dispositivo está pensado para personas o niños mayores de 8 años. En caso que personas con capacidades intelectuales, sensoriales o físicas reducidas, o aquellas que carezcan de la debida experiencia y conocimiento, utilicen el dispositivo, se les deberá brindar supervisión mientras lo hagan o bien proporcionarles Instrucciones de cómo hacerlo de manera segura; asimismo, estas deberán estar al tanto de los peligros envueltos. No se debe permitir a los niños que jueguen con este dispositivo. Ningún niño debería realizar tareas de limpieza o mantenimiento sin la debida supervisión.

## A fin de reducir los riesgos de lesiones y daños, tome las siguientes precauciones de seguridad al instalar, utilizar y realizar mantenimiento del dispositivo:

- Lea todas las instrucciones relativas a la seguridad y el uso antes de utilizar el dispositivo.
- Conserve el manual de usuario y de seguridad a mano para futuras consultas. Si, por accidente, extravía el manual, puede visitar el sitio web oficial para descargar la versión electrónica. (<http://www.proscenic.com>).
- Preste atención a todas las advertencias del dispositivo, la batería, la estación de carga y el manual de usuario.
- Siga todas las instrucciones de uso y operación.



" Las etiquetas o el embalaje del producto indican que:

No deseche aparatos eléctricos como residuos comunes, deposítelos en su punto de reciclaje más cercano. Para obtener más información acerca del método apropiado para desecharlos, póngase en contacto con las autoridades locales. Si se desechan aparatos eléctricos en vertederos, ciertas sustancias peligrosas podrían filtrarse hacia el agua subterránea, introduciéndose así en la cadena alimenticia y perjudicando la salud pública. Si desea obtener más información acerca de los programas de reciclaje y reutilización en su zona, comuníquese con el departamento local o regional de gestión de residuos.

## Restricciones

- Lea atentamente todo el contenido de este manual antes de utilizar este producto.
- No utilice la aspiradora para absorber detergente, queroseno, trozos de vidrio, agujas, polvo húmedo, aguas residuales, fósforos y otros artículos.
- No use la aspiradora para aspirar objetos grandes como juguetes y bolas de papel, de lo contrario, la aspiradora se bloqueará y el motor se quemará.
- Mantenga la aspiradora alejada del fuego y otros lugares de alta temperatura.

- Cuando use la aspiradora, tenga cuidado de instalar el conjunto del filtro y el cepillo de piso.
- Cuando use la aspiradora, tenga cuidado de no bloquear el puerto de succión o el cepillo giratorio, de lo contrario, podría causar un mal funcionamiento del motor.
- No vierta ni salpique agua u otros líquidos en la máquina para evitar cortocircuitos .
- El enchufe debe ser retirado de la toma de corriente antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.
- Cuando su aspiradora esté completamente cargada y necesite limpieza o mantenimiento, desenchufe el cargador, no tire del cable de alimentación.
- Cuando limpie la aspiradora, simplemente límpiela con un paño seco, no use gasolina, amoníaco u otro detergente que podrían romper o desteñir la carcasa.
- No use ni almacene la aspiradora en condiciones desfavorables, como alta y baja temperatura, y no los use al aire libre o sobre superficies mojadas. Se recomienda usarlos en interiores con una temperatura ambiente de 0-30 °C. . Guarde en un lugar fresco y seco y evite la exposición prolongada a la luz solar.
- No permita que los niños usen y jueguen con aspiradora.
- Cuando la aspiradora no puedan funcionar, debe ir al punto de mantenimiento designado para su inspección y mantenimiento, y no desarmar la máquina sin permiso. Las baterías desechados deben reciclarse de manera segura y no deben desecharse indebidamente.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar peligros, debe acudir al departamento de mantenimiento local del fabricante o un departamento similar para que lo reemplace un profesional.

**EN** ⚠ Pay attention to electrical safety, keep the product away from fire sources.

**DE** ⚠ Sie auf elektrische Sicherheit, halten Sie das Produkt von Feuerquellen fern.

**FR** ⚠ Faites attention à la sécurité électrique, gardez le produit loin des sources de feu.

**IT** ⚠ Attenzione alla sicurezza elettrica, mantare il prodotto lontano da fonti di fuoco.

**ES** ⚠ Atención a la electricidad y mantenga el producto alejado de todo fuego.

**PL** ⚠ Zwróć uwagę na bezpieczeństwo elektryczne, trzymaj produkt z dala od źródeł ognia.

**NL** ⚠ Let op elektrische veiligheid, houd het product uit de buurt van vuurbronnen.

## Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas korzystania z jakiegokolwiek sprzętu elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

### OSTRZEŻENIE:

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ORAZ CAŁY PODRĘCZNIK. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może skutkować porażeniem prądem, pożarem lub poważnymi obrażeniami. Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje.

### Ostrzeżenie:

- To urządzenie jest przeznaczone dla dzieci powyżej 8 roku życia. Osoby z ograniczoną zdolnością fizyczną, sensoryczną lub intelektualną, lub osoby pozbawione doświadczenia i wiedzy, powinny być pod nadzorem lub instruowane w bezpiecznym użytkowaniu urządzenia; muszą być również świadome możliwych zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.

### Abym zminimalizować ryzyko obrażeń lub uszkodzeń, należy przestrzegać następujących środków ostrożności:

- Proszę zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i obsługi przed użyciem urządzenia
- Zachowaj instrukcję obsługi i bezpieczeństwa do przyszłego użytku. Jeśli przypadkowo zgubisz instrukcję, możesz odwiedzić oficjalną stronę internetową (<http://www.proscenic.com>), aby pobrać wersję elektroniczną.
- Należy przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących obsługi i użytkowania.



" Etykiety lub opakowanie produktu wskazują, że:

Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych jako niesegregowanych odpadów, ale korzystaj z oddzielnych pojemników na odpady.

Dla informacji na temat odpowiedniej metody utylizacji skontaktuj się z lokalnymi władzami. Jeśli urządzenia elektryczne zostaną wyrzucone na składowisko śmieci, szkodliwe substancje mogą przedostać się do wody gruntowej, dostać się do łańcucha pokarmowego i zaszkodzić zdrowiu ludzi. Skontaktuj się z lokalną lub regionalną agencją zarządzania odpadami w celu uzyskania informacji na temat programów ich recyklingu i ponownego wykorzystania

## Ograniczenia

- Proszę przeczytać całą zawartość podręcznika przed rozpoczęciem użytkowania tego produktu.
- Proszę nie używać odkurzacza do odkurzania detergentów, oleju napędowego, odłamków szkła, igieł, mokrych przedmiotów, ścieków, zapalek i innych przedmiotów.
- Proszę nie używać odkurzacza do odkurzania zabawek, papierowych kulek i innych dużych przedmiotów, w przeciwnym razie może to spowodować zablokowanie odkurzacza lub przepalenie silnika.
- Proszę trzymać odkurzacza z dala od ognia i innych źródeł ciepła.
- Proszę upewnić się, że moduły filtrów oraz szczotka walcowa szczotki podłogowej są poprawnie zainstalowane.
- Proszę upewnić się, że nie blokujesz wlotu ssania ani szczotki walcowej, ponieważ może to spowodować

uszkodzenie silnika podczas korzystania z odkurzacza.

- Proszę nie wlewać ani nie rozlewać wody lub innych płynów do maszyny, aby uniknąć zwarcia i uszkodzenia.
- Proszę w pełni naładować baterię przy pierwszym użyciu nowej baterii lub baterii używanej po długim okresie przechowywania. Upewnij się również, że bateria jest ładowana i rozładowywana co najmniej raz na trzy miesiące, gdy maszyna nie jest używana przez długi czas.
- Urządzenie należy używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym w komplecie z urządzeniem.
- Wtyczka musi być wyjęta ze źródła zasilania przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia.
- Podczas czyszczenia odkurzacza użyj suchej szmatki do wytarcia. Nie używaj benzyny, wody i innych środków czyszczących, które mogą spowodować pęknięcie lub blaknięcie obudowy.
- Proszę nie używać ani przechowywać odkurzacza w wysokich temperaturach, niskich temperaturach oraz innych niekorzystnych warunkach, oraz nie używać go na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach. Zaleca się używanie go wewnątrz pomieszczeń przy temperaturze otoczenia od 0 do 30 °C. Proszę przechowywać go w chłodnym i suchym miejscu, oraz nie wystawiać na długotrwałe działanie promieni słonecznych.
- Nie pozwalaj dzieciom na używanie ani zabawę odkurzaczem.
- Kiedy odkurzacz przestaje działać, należy przetestować i naprawić go w wyznaczonym serwisie. Nie rozkręcaj urządzenia samodzielnie. Zużyte baterie należy bezpiecznie zutylizować i poddać recyklingowi, proszę nie wyrzucać ich do zwykłego śmietnika.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa, należy skontaktować się z lokalnym oddziałem producenta lub podobnym działem, aby wymienić go przez profesjonalistę.

**EN** ⚠ Pay attention to electrical safety, keep the product away from fire sources.

**DE** ⚠ Sie auf elektrische Sicherheit, halten Sie das Produkt von Feuerquellen fern.

**FR** ⚠ Faites attention à la sécurité électrique, gardez le produit loin des sources de feu.

**IT** ⚠ Attenzione alla sicurezza elettrica, mantare il prodotto lontano da fonti di fuoco.

**ES** ⚠ Atención a la electricidad y mantenga el producto alejado de todo fuego.

**PL** ⚠ Zwróć uwagę na bezpieczeństwo elektryczne, trzymaj produkt z dala od źródeł ognia.

**NL** ⚠ Let op elektrische veiligheid, houd het product uit de buurt van vuurbronnen.

## Customer Service

Email: [support@proscenic.com](mailto:support@proscenic.com)

**Manufacturer: Shenzhen Proscenic Technology Co., Ltd.**

Suzhou RIBNO Electric Appliance Co., Ltd.(Authorized)  
No. 408 Mudong Road, Mudu Town, Wuzhong District,  
215101 Suzhou, China



**Goal Reach Consulting Ltd.**

Office 1029, 3 Hardman Street, 10th Floor, Spinningfields,  
Manchester M3 3HF, UK  
E-mail: [goalservice@hotmail.com](mailto:goalservice@hotmail.com)



**ULT Europe GmbH**

Kreuzstraße 60, Düsseldorf, North Rhine-Westphalia, 40210,  
Germany  
E-mail: [support@proscenic.com](mailto:support@proscenic.com)



## P11 Ultra 说明书

**Design Date: 2025-02-17**

|      |                                  |
|------|----------------------------------|
| 物料编码 |                                  |
| 成品尺寸 | 210*140mm                        |
| 工 艺  | 封面封底过哑膜 / 骑马钉                    |
| 材 质  | 封面/封底: 200G铜版纸<br>内页: 80G书纸      |
| 印刷要求 | 4C双面印刷                           |
| 版 本  | <b>V1.13:</b><br>更新内容/2025.02.17 |